

SÄGEWERK

SAWMILL

SCIERIE

ZAGERIJ



Art. Nr. 191787

D

Machen Sie sich bitte vor Beginn des Bastelns mit dem Bausatzinhalt und der Anleitung vertraut und prüfen Sie die Vollständigkeit. Im Reklamationsfall gilt die gesetzliche Gewährleistungspflicht. Sollte ein Teil fehlen, übersenden Sie bitte den Teilewunsch und den Kaufbeleg an: Gebr. FÄLLER GmbH, Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Güttenbach, kundendienst@faller.de. Sollten Sie einmal weitere Ersatzteile benötigen, senden wir Ihnen den benötigten Spritzling, bei Verfügbarkeit, gerne kostenpflichtig zu. Bitte beachten Sie, dass produktionsbedingt Einzelteile übrig bleiben können.

GB

Before building your model, please familiarize yourself with the contents of the kit and the instructions for use, also checking whether the set of parts is complete. In case of any complaint, the legal guarantee obligation shall apply. Should a part be missing, please send the designation of the part required and the receipt documenting your purchase to: Gebr. FÄLLER GmbH, Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Güttenbach, kundendienst@faller.de.

Should you require further spare parts one day, we shall be pleased to send you, with costs, the required sprue, if it is available. Please note that, on grounds of the production process, some single injection molded parts may be superfluous.

F

Avant de commencer votre modèle, veuillez vous familiariser avec le contenu du kit et la notice d'emploi, et contrôlez que le lot de pièces est complet. En cas de réclamation, il s'appliquera l'obligation de garantie légale. Au cas où une pièce manquerait, veuillez envoyer la désignation de la pièce souhaitée et le bon d'achat à: Gebr. FÄLLER GmbH, Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Güttenbach, kundendienst@faller.de. Au cas où vous auriez besoin un jour d'autres pièces détachées, nous vous enverrons volontiers la grappe requise, si elle est disponible, contre paiement.

Veuillez noter que, pour des raisons de production, il se peut que des pièces détachées soient superflues.

NL

Maak uzelf vóór het bouwen vertrouwd met de inhoud van het bouwpakket en met de handleiding en controleer de volledigheid. In geval van reclame geldt de wettelijke garantieverplichting. Mocht er een onderdeel ontbreken, stuur het verzoek om he gewenste onderdeel en het aankoopbewijs dan naar: Gebr. FÄLLER GmbH, klantenservice, Kreuzstraße 9, D-78148 Güttenbach, kundendienst@faller.de.

Als u ooit meer reserveonderdelen nodig hebt, sturen wij het benodigde gietstuk, indien beschikbaar, graag tegen betaling naar u op. Let op: om productieredenen kunnen losse onderdelen overblijven.

Für den Zusammenbau des Modells empfehlen wir folgende FÄLLER-Artikel (sind nicht im Bausatz enthalten):

For the assembly of the kit we recommend following FÄLLER products (not included in the kit):

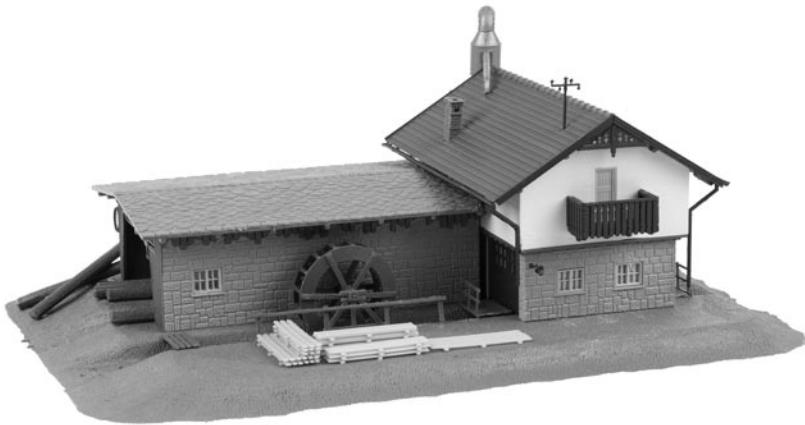
Pour l'assemblage du modèle, nous vous recommandons les articles FÄLLER suivants (non inclus dans le kit):

Om dit model te bouwen adviseren wij de volgende FÄLLER producten (maken geen deel uit van deze bouwset):

Art. Nr. 170490 | 170492 | 170494
FÄLLER SUPER-EXPERT | EXPERT | LASERCUT

Art. Nr. 170688
SPEZIALENTSCHEIDER

Art. Nr. 170687
FÄLLER-BASTELMESSER



Inhalt	Spritzlinge	<table border="1"><tr><td>1</td><td>1</td><td>x</td><td>4</td><td>1</td><td>x</td><td>7</td><td>1</td><td>x</td><td>10</td><td>1</td><td>x</td><td>13</td><td>1</td><td>x</td></tr></table>	1	1	x	4	1	x	7	1	x	10	1	x	13	1	x
1	1	x	4	1	x	7	1	x	10	1	x	13	1	x			
Contents	Sprues	<table border="1"><tr><td>2</td><td>1</td><td>x</td><td>5</td><td>1</td><td>x</td><td>8</td><td>1</td><td>x</td><td>11</td><td>1</td><td>x</td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	2	1	x	5	1	x	8	1	x	11	1	x			
2	1	x	5	1	x	8	1	x	11	1	x						
Contenu	Moulages	<table border="1"><tr><td>3</td><td>1</td><td>x</td><td>6</td><td>1</td><td>x</td><td>9</td><td>1</td><td>x</td><td>12</td><td>1</td><td>x</td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	3	1	x	6	1	x	9	1	x	12	1	x			
3	1	x	6	1	x	9	1	x	12	1	x						
Inhoud	Gietstukken	<table border="1"><tr><td>3</td><td>1</td><td>x</td><td>6</td><td>1</td><td>x</td><td>9</td><td>1</td><td>x</td><td>12</td><td>1</td><td>x</td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	3	1	x	6	1	x	9	1	x	12	1	x			
3	1	x	6	1	x	9	1	x	12	1	x						

Sa. Nr. 191 787 1

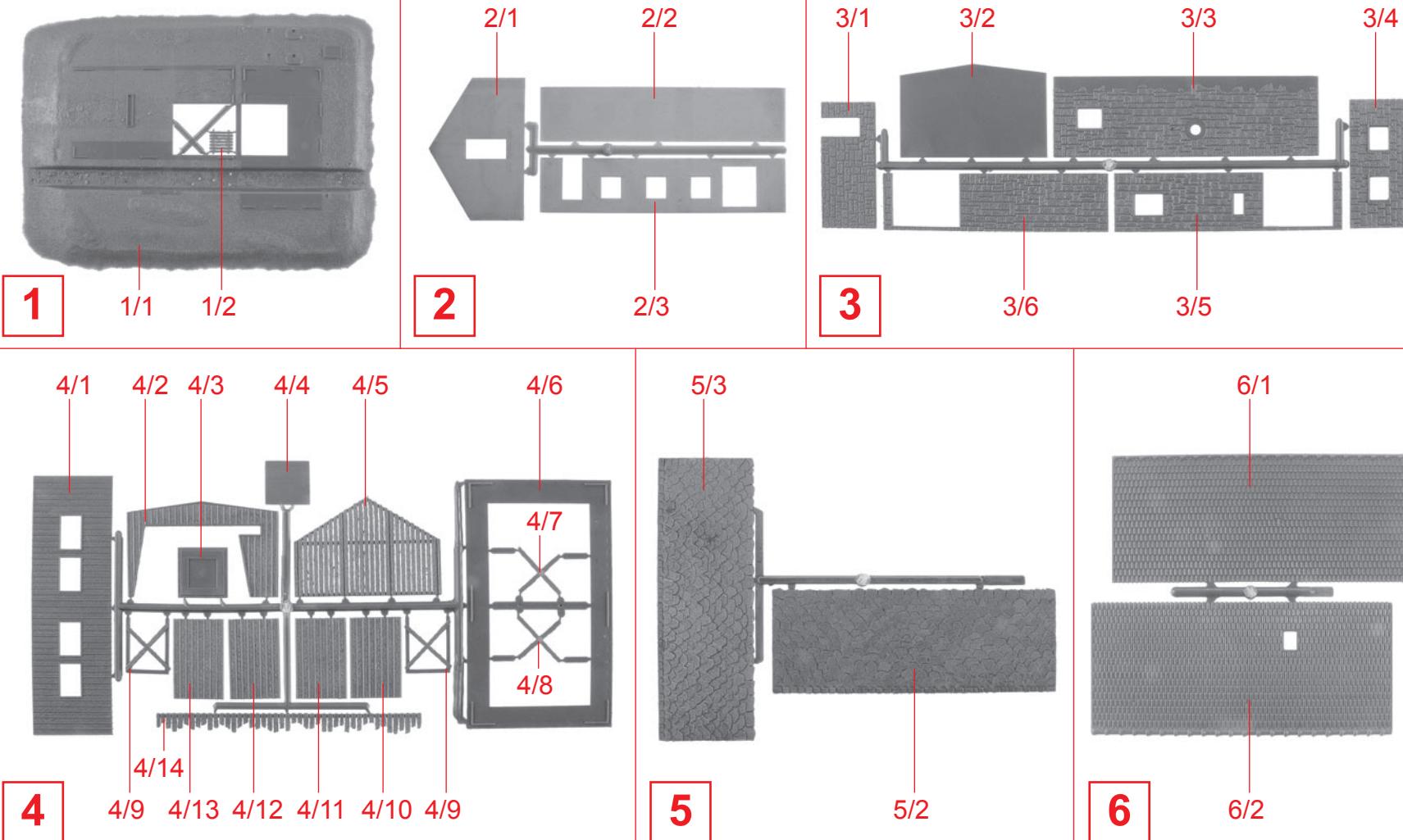
2

Die Teilenummerierung der Spritzteile befindet sich **hier auf Seite 2** und **auf Seite 11**.
 Die **Seiten 3 bis 10** können zur besseren Übersicht bei der Montage herausgenommen werden.

La numération des pièces moulées se trouve **ici à la page 2 et la page 11**.
 Pour avoir un meilleur aperçu les **pages 3 à 10** peuvent être retirées pour le montage.

For part numbering of the moulded parts see **page 2** and **page 11**.
Pages 3 to 10 can be removed for better overview during assembly.

De nummering van de delen van de sputigietstukken staan **hier op blz. 2 en op blz. 11**.
 Voor een beter overzicht bij de montage kunnen de **blz. 3 tot 10** eruitgehaald worden.



Fensterfolie

Die beiliegende Fensterfolie entsprechend der benötigten Größe ausschneiden und vorsichtig mit wenig Klebstoff auf die Rückseite der Fensterrahmen aufkleben.

Window foil

Cut the attached window foil according the illustrations and glue it carefully with a little glue to the rear side of the window frames.

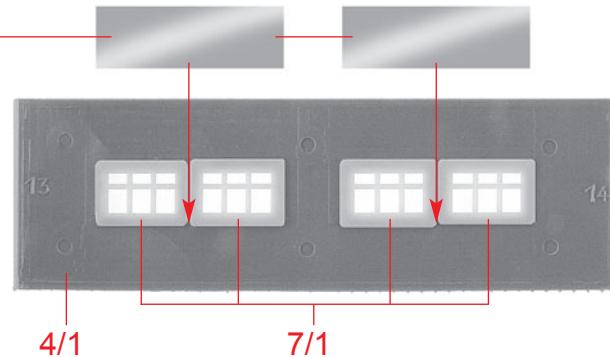
Feuillet transparent pour fenêtres

Découper le feuillet transparent pour fenêtres inclus d'après l'illustration. Coller proprement avec un peu de colle sur la face arrière du cadre des fenêtres.

Vensterfolie

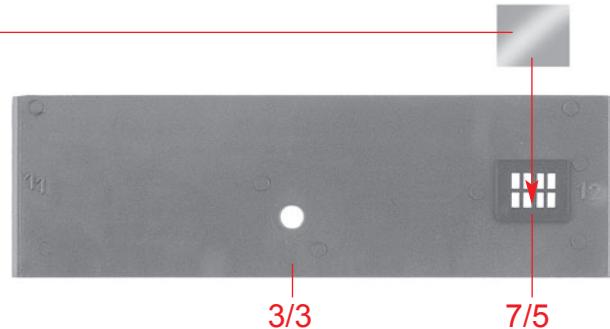
De meegeleverde vensterfolie conform de afbeeldingen uitknippen of uitsnijden en voorzichtig met een beetje lijm op de achterzijde van het raam plakken.

Fensterfolie
Window foil
Feuillet transparent
Vensterfolie

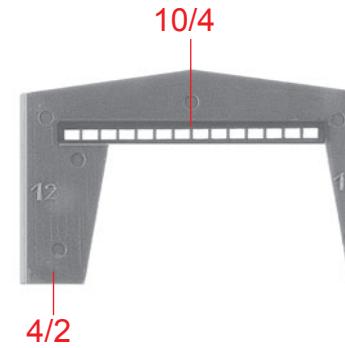


(A)

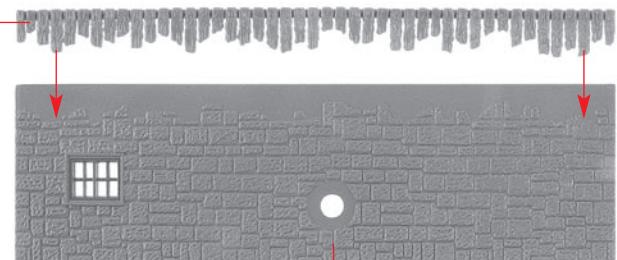
Fensterfolie
Window foil
Feuillet transparent
Vensterfolie



(C)

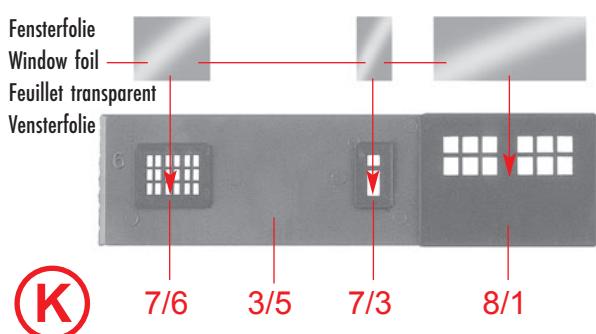
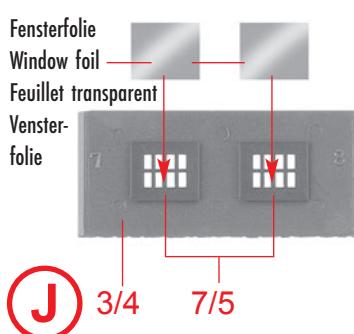
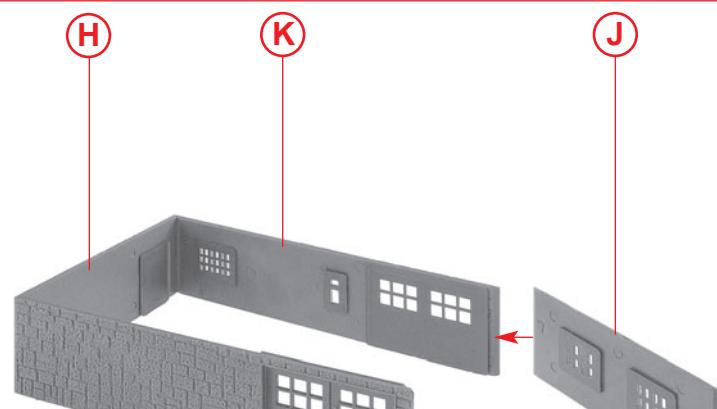
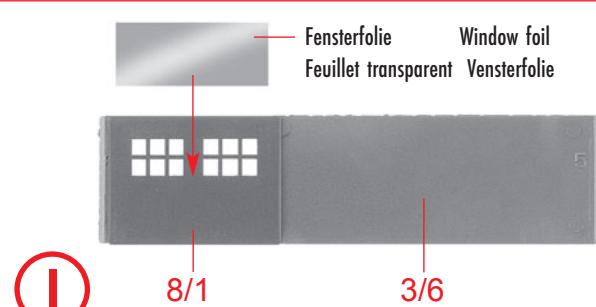
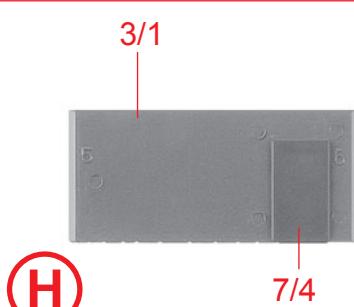
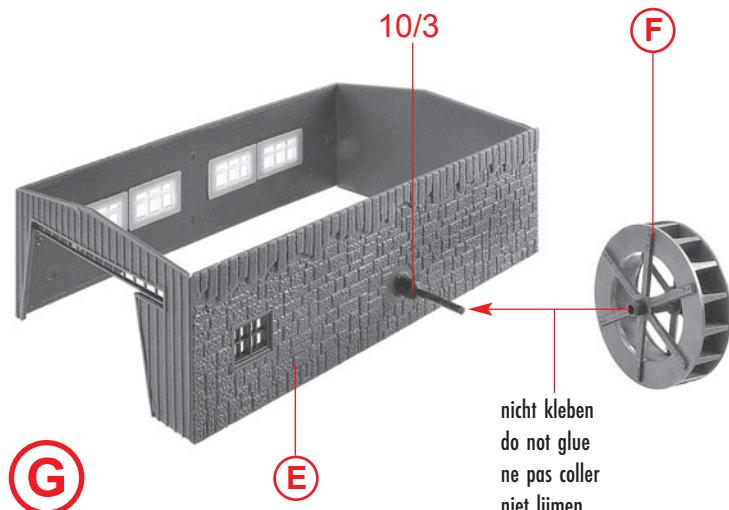
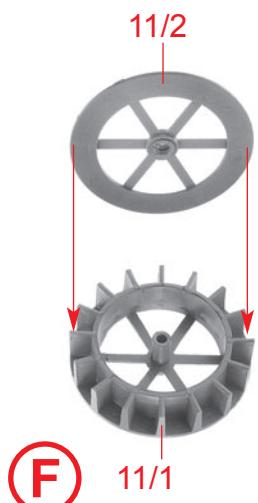
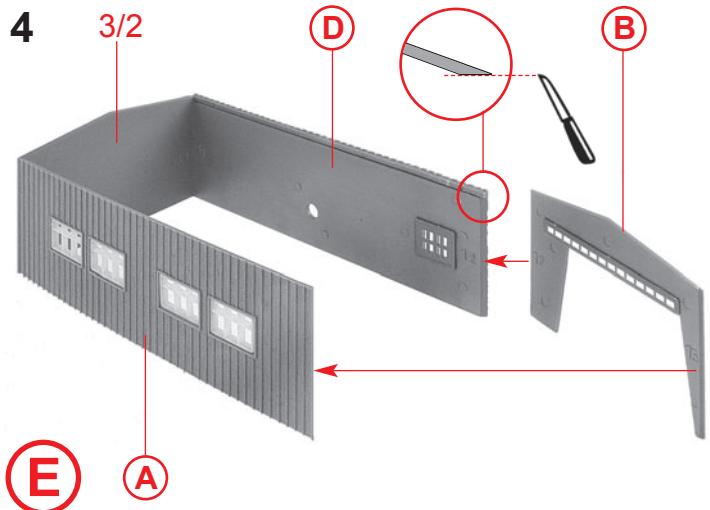


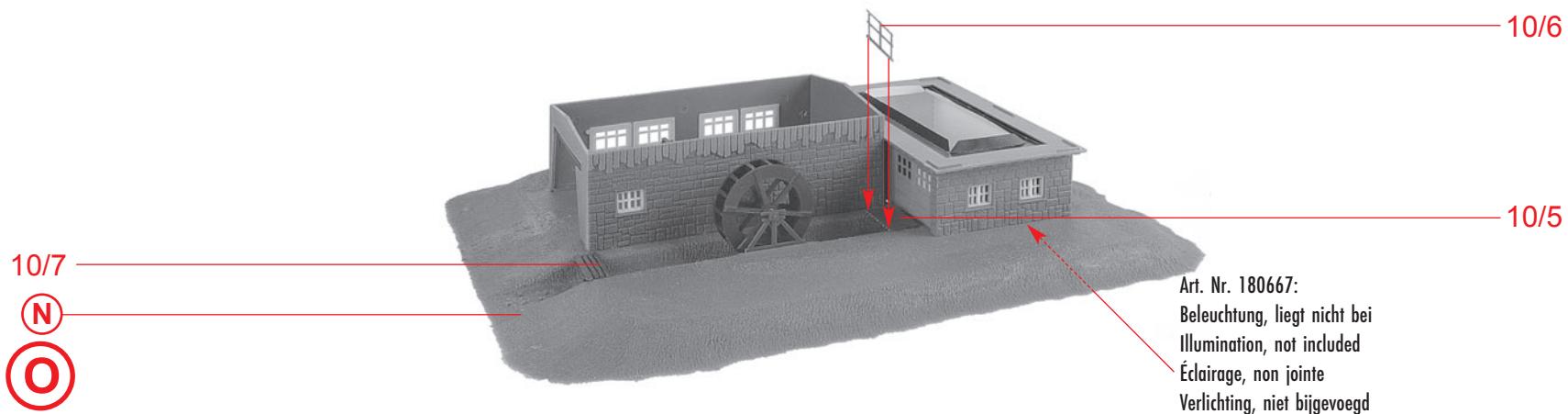
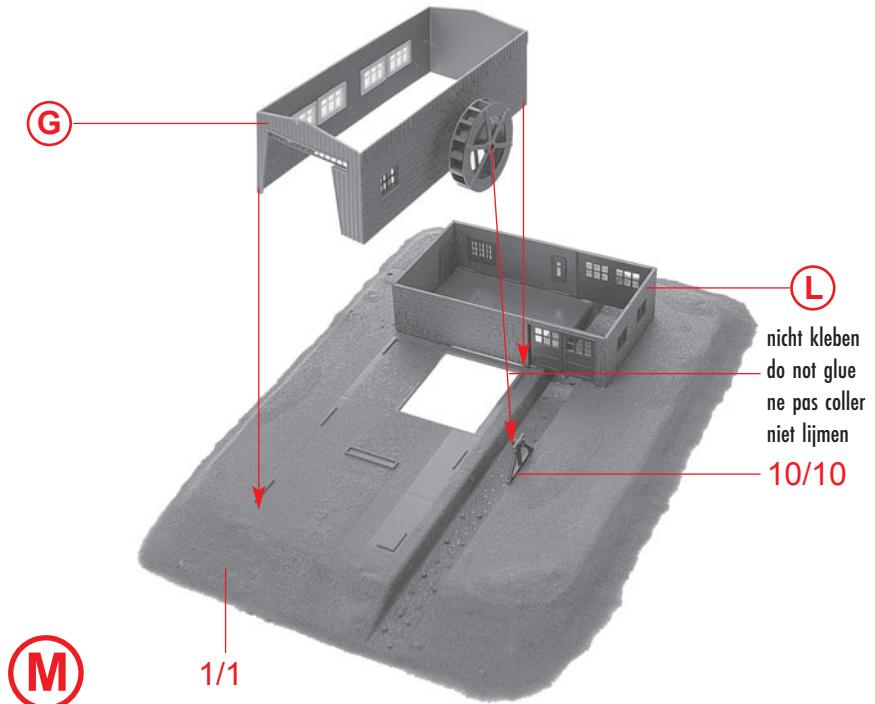
(B)



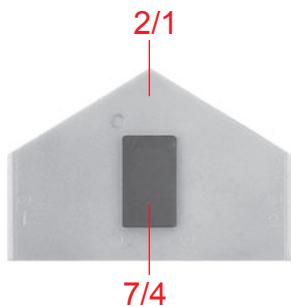
(D)

4



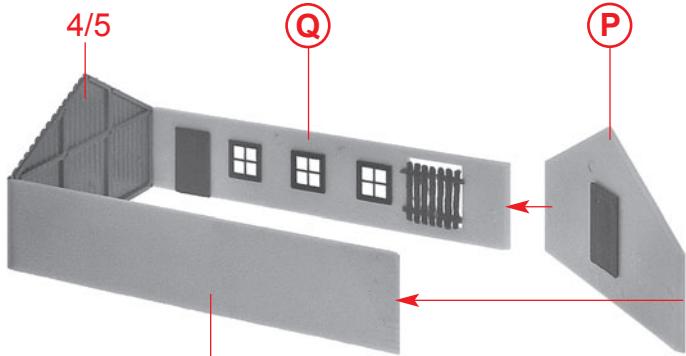
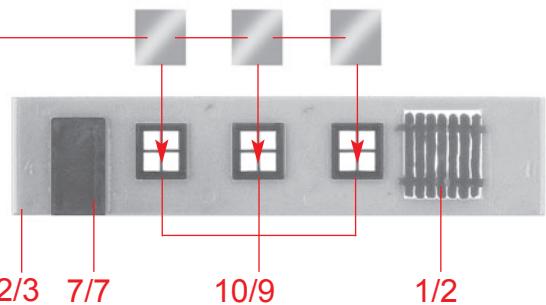


(P)



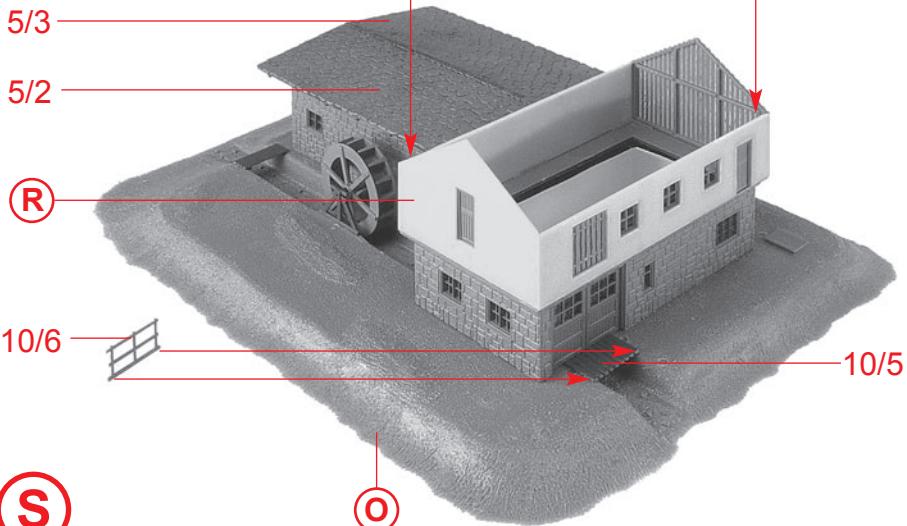
Fensterfolie
Window foil
Feuillet transparent
Vensterfolie

(Q)

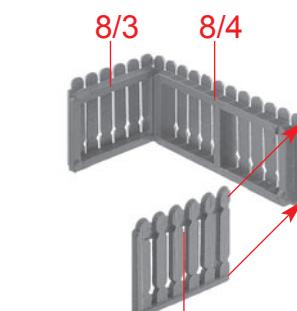


(R)

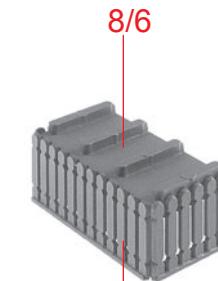
Papiermaske
Papermask
Masque
Masker M2



(S)



(T)



(U)



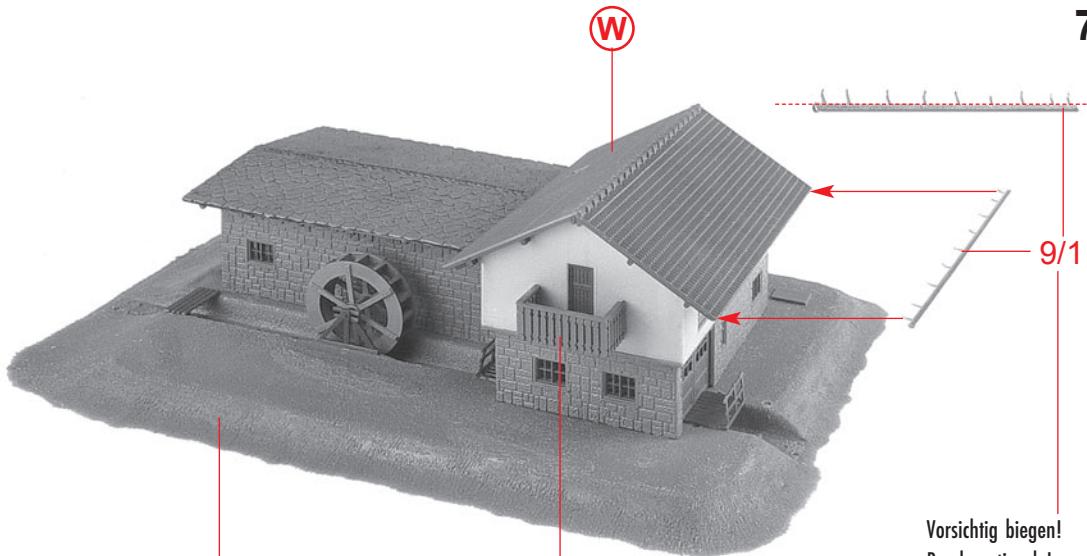
(V)



W

6/1

6/2



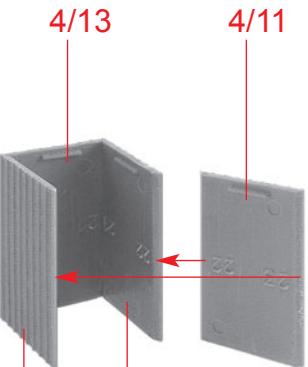
X

S

W

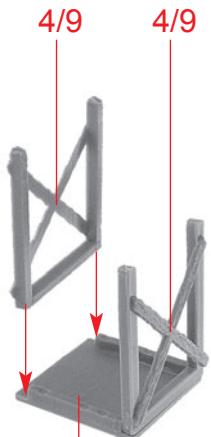
Vorsichtig biegen!
Bend cautiously!
Plier prudemment!
Voorzichtig buigen!

V

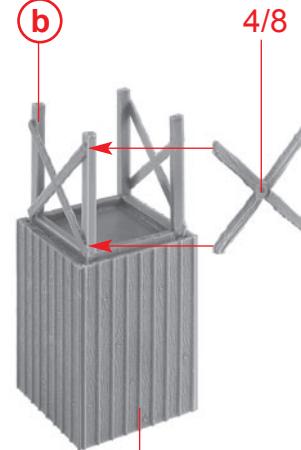


a

4/12
4/10

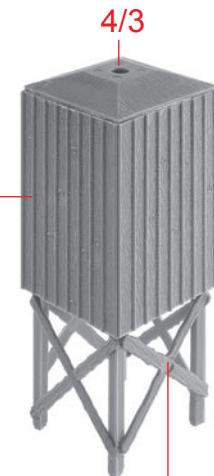


4/4



4/8

c

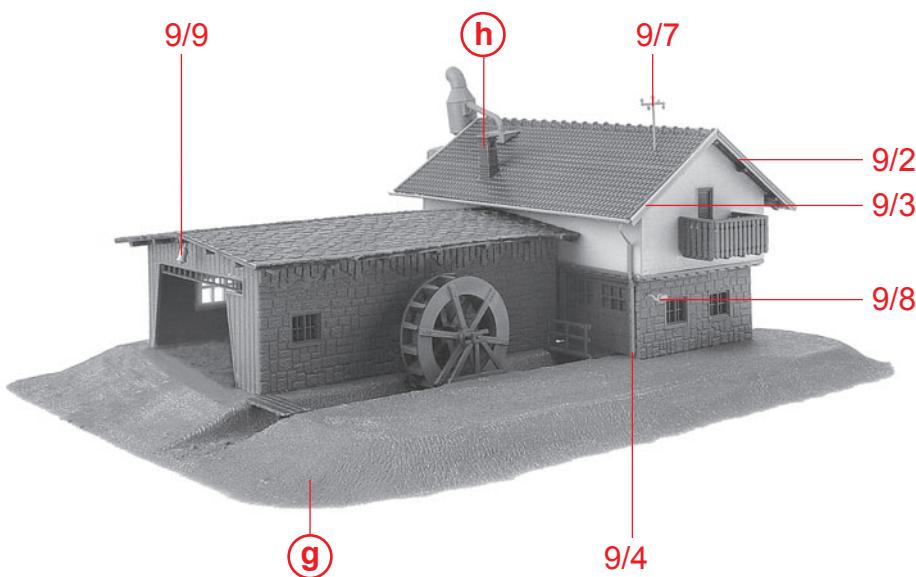
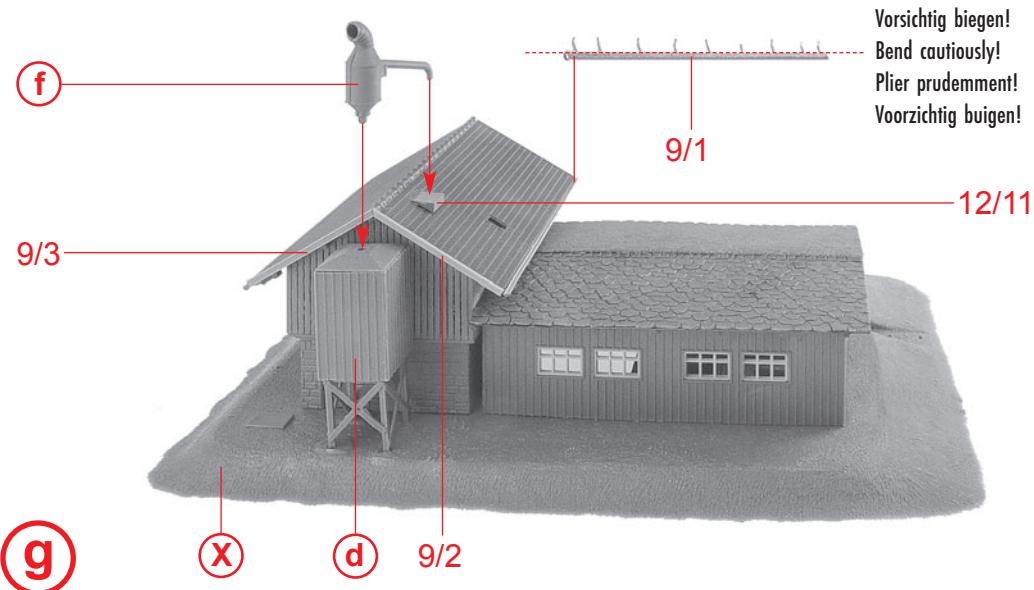
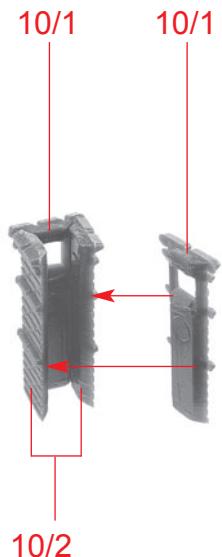
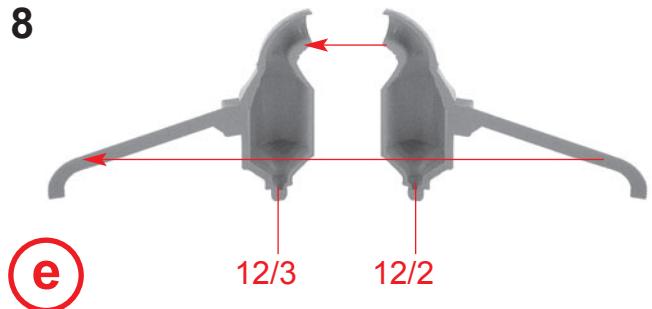


4/7

a

d

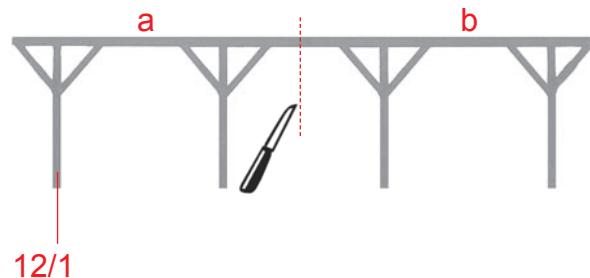
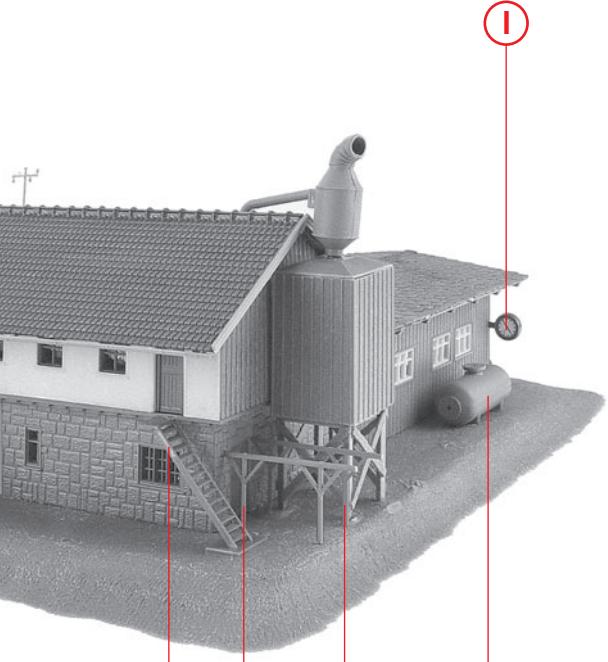
8



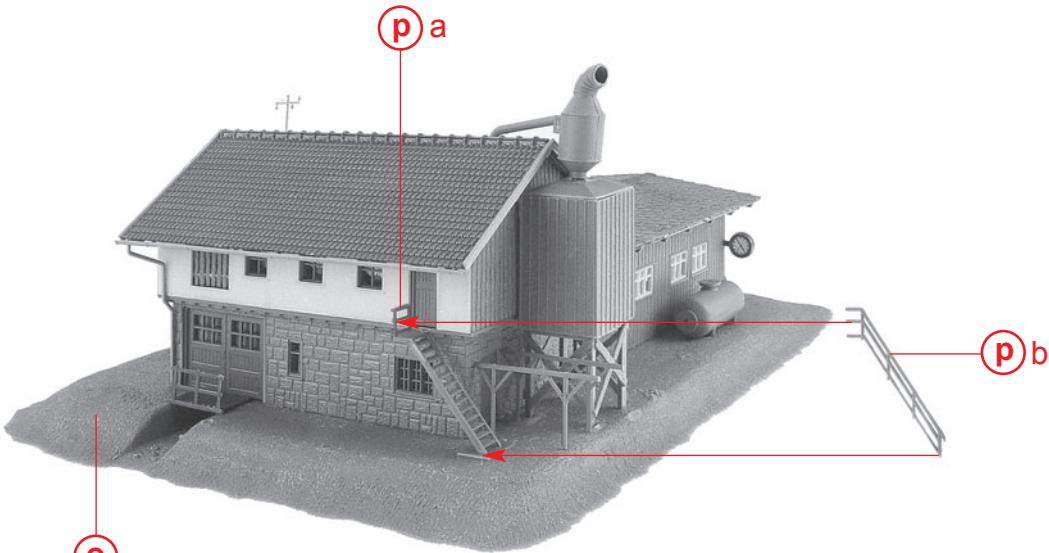
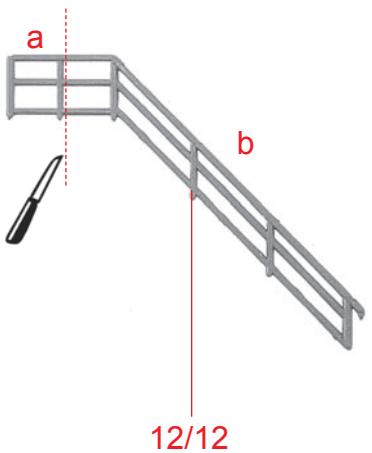
**j****k**

Deco 1

Vorsichtig biegen!
Bend cautiously!
Plier prudemment!
Voorzichtig buigen!

**i****8/7****m****12/15****n****o****i****m****n a****n b****l**

10



(p)

(q)

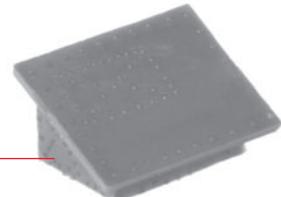
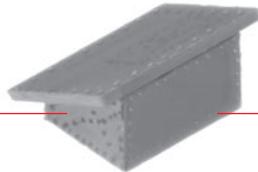
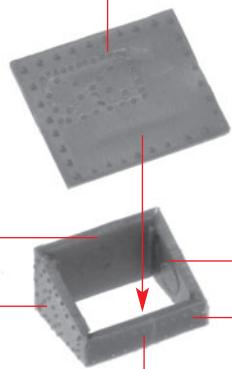
(o)

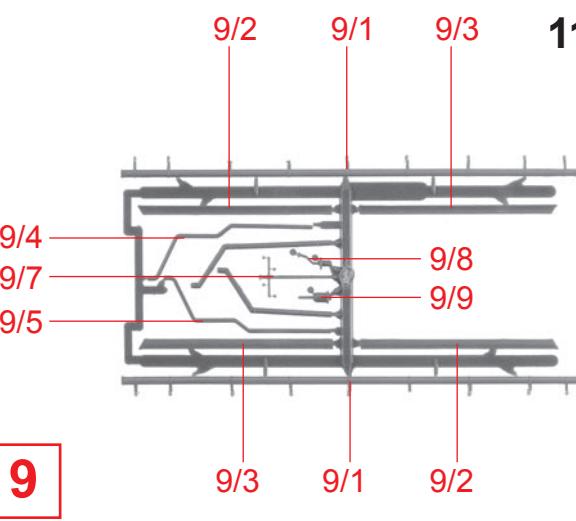
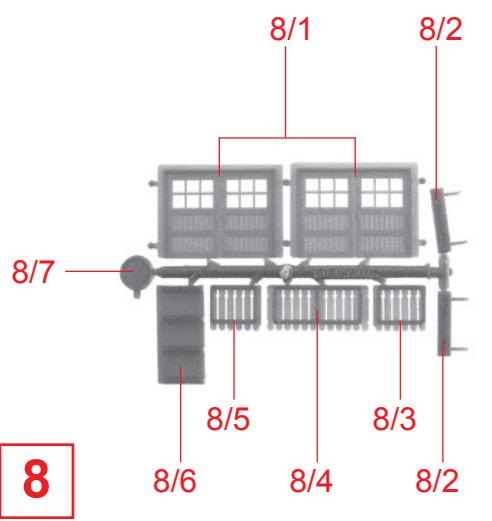
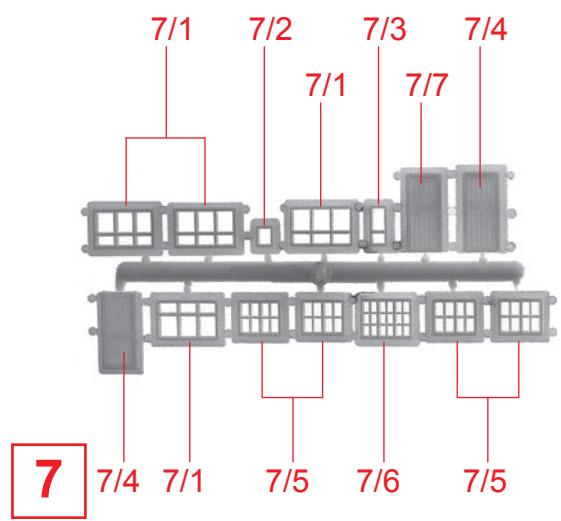
12/10

12/9

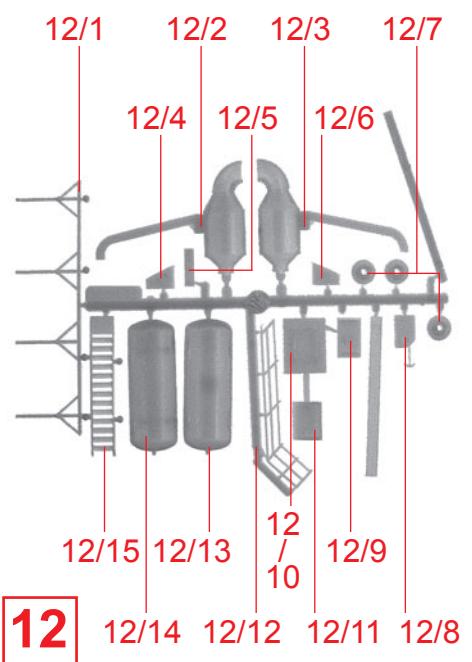
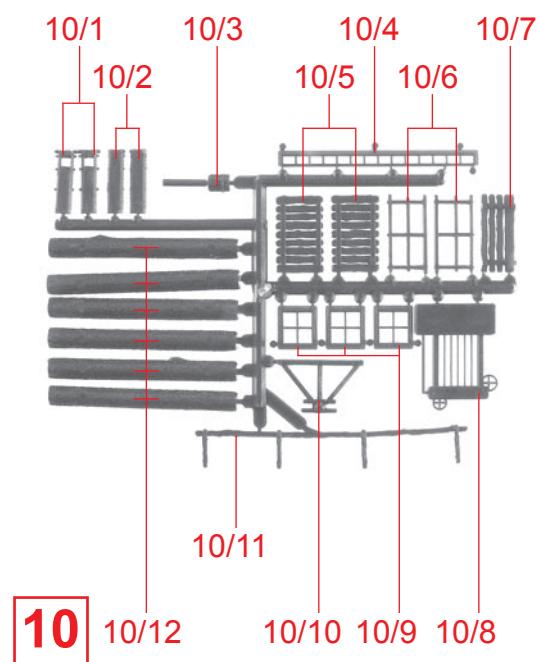
12/4

(r)

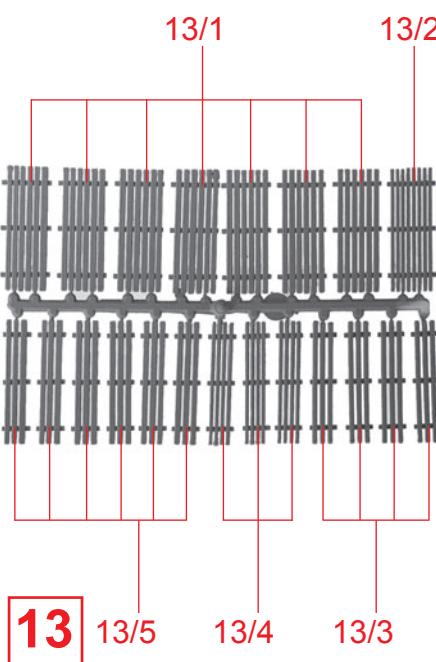




11



12

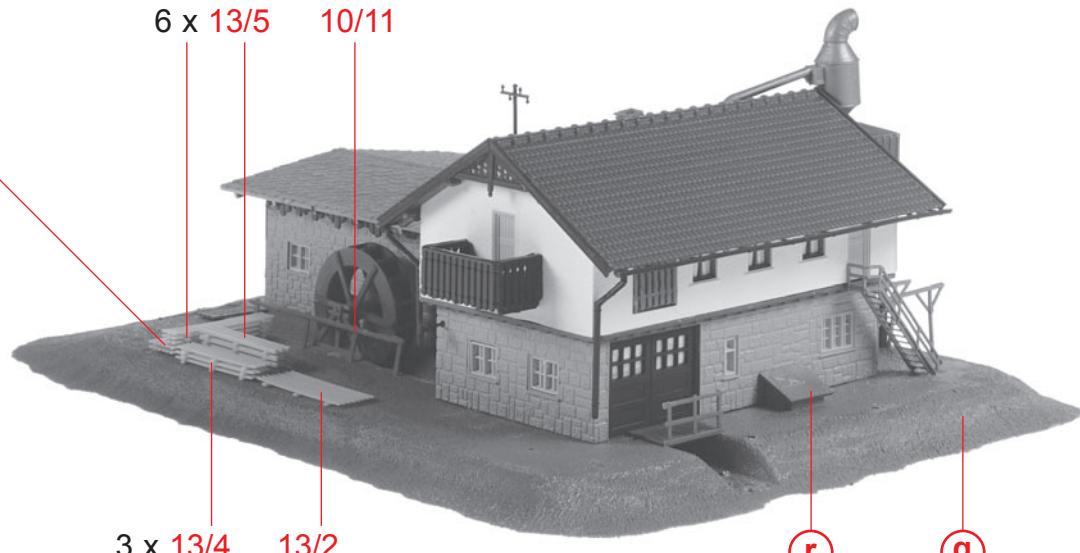


13

12 2 x 13/3

6 x 13/5

10/11



6 x 10/12

2 x 13/3

4 x 13/1

s

